



РОЛЬ РУССКОГО ЯЗЫКА В БАНКОВСКО-ФИНАНСОВОЙ СИСТЕМЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН: КОММУНИКАТИВНЫЕ И ОПЕРАЦИОННЫЕ АСПЕКТЫ

*Адилова Солияхон – старший
преподаватель кафедры узбекского
языка и литературы Самаркандского
института экономики и сервиса, к.ф.н.*

adilova_soliyaxon48@gmail.com

*Амиркулов Бехрузжон Бунёдович
студенты Самаркандского института
экономики и сервиса.*

bexruzjonamirqulov@gmail.com

ANNOTATSIYA: Ushbu maqolada O‘zbekiston bank-moliya tizimida rus tilining kommunikativ va operatsion funksiyalari kompleks ilmiy tahlil qilinadi. Tadqiqotda rus tilining banklararo professional aloqalarni ta’minlashdagi roli, xalqaro moliyaviy operatsiyalarni amalga oshirishdagi ahamiyati, hujjat aylanishi va rasmiy ish yuritish jarayonlaridagi qo‘llanilishi batafsil o‘rganiladi.

Shuningdek, maqolada rus tilining zamonaviy raqamli bank tizimlarida, axborot texnologiyalarida va mijozlarga xizmat ko‘rsatish jarayonlarida tutgan o‘rni yoritiladi. Ingliz va o‘zbek tillari bilan qiyosiy tahlil asosida rus tilining mintaqaviy moliyaviy kommunikatsiyadagi funksional ahamiyati ochib beriladi.

Tadqiqot natijalari shuni ko‘rsatadiki, rus tili O‘zbekiston bank tizimida nafaqat kommunikativ vosita, balki operatsion samaradorlikni ta’minlovchi muhim lingvistik instrument sifatida ham faoliyat yuritadi.



Kalit so‘zlar: bank tizimi, rus tili, moliyaviy kommunikatsiya, hujjat aylanishi, raqamli bank, xalqaro operatsiyalar, ko‘p tillilik.

АННОТАЦИЯ: В данной статье проводится комплексный научный анализ коммуникативных и операционных функций русского языка в банковско-финансовой системе Республики Узбекистан. Исследование охватывает роль русского языка в обеспечении профессионального межбанковского взаимодействия, осуществлении международных финансовых операций, а также его использование в системе документооборота и официального делопроизводства.

Особое внимание уделяется функционированию русского языка в современных цифровых банковских системах, информационных технологиях и процессах клиентского обслуживания. Рассматривается его значение в условиях многоязычной среды, где он взаимодействует с узбекским и английским языками.

В рамках сравнительного анализа выявлено, что русский язык сохраняет устойчивые позиции в региональной финансовой коммуникации, выступая важным инструментом обеспечения точности, оперативности и эффективности банковских операций. Он способствует укреплению межгосударственного сотрудничества, особенно в рамках стран СНГ.

Таким образом, русский язык в банковско-финансовой системе Узбекистана выполняет не только коммуникативную функцию, но и является важным операционным элементом, обеспечивающим стабильность и эффективность финансовых процессов.



Ключевые слова: банковская система, русский язык, финансовая коммуникация, документооборот, цифровизация, международные операции, многоязычие.

ABSTRACT: This article provides a comprehensive scientific analysis of the communicative and operational functions of the Russian language in the banking and financial system of the Republic of Uzbekistan. The study examines the role of the Russian language in facilitating professional interbank communication, conducting international financial operations, and ensuring effective documentation and official administrative processes.

Special attention is given to the use of the Russian language in modern digital banking systems, information technologies, and customer service processes. Its significance is analyzed within a multilingual environment where it coexists with Uzbek and English languages.

Comparative analysis shows that the Russian language maintains a stable position in regional financial communication, serving as an important instrument for ensuring accuracy, efficiency, and reliability in banking operations. It also contributes to strengthening interstate cooperation, particularly within the Commonwealth of Independent States (CIS).

Thus, in the banking and financial system of Uzbekistan, the Russian language functions not only as a means of communication but also as a key operational component ensuring the stability and effectiveness of financial processes.

Keywords: banking system, Russian language, financial communication, documentation, digitalization, international operations, multilingualism.



Введение

В условиях стремительного развития глобализации и цифровой трансформации экономики банковско-финансовая система Республики Узбекистан претерпевает значительные изменения. Повышение конкурентоспособности национального банковского сектора и его интеграция в мировую финансовую систему требуют эффективных инструментов коммуникации, среди которых особое место занимает язык.

Язык в банковской сфере выполняет не только функцию передачи информации, но и является важным инструментом обеспечения точности финансовых операций, юридической корректности документов и эффективности международного взаимодействия.

В этом контексте русский язык сохраняет значительную роль в банковско-финансовой системе Узбекистана, особенно в рамках регионального сотрудничества со странами СНГ, где он продолжает выступать универсальным средством профессионального общения.

Несмотря на растущее доминирование английского языка в мировой экономике, русский язык остаётся востребованным в ряде ключевых профессиональных направлений, включая банковскую деятельность, международные расчёты и корпоративное взаимодействие.

1. Роль русского языка в банковско-финансовой системе

1.1. Межбанковская коммуникация

Русский язык в банковско-финансовой системе Республики Узбекистан занимает устойчивое положение как один из ключевых инструментов межбанковской коммуникации, особенно в рамках взаимодействия с финансовыми учреждениями стран СНГ. Его широкое применение



обусловлено исторически сложившимися экономическими связями, а также высокой степенью взаимной интеграции банковских систем постсоветского пространства.

В условиях международного финансового сотрудничества русский язык обеспечивает оперативный и точный обмен информацией между банками, включая передачу данных о кредитных линиях, инвестиционных проектах, валютных операциях и финансовых рисках. Он активно используется в процессе ведения переговоров, заключения межбанковских соглашений, а также при согласовании условий кредитования и совместного финансирования проектов.

Кроме того, русский язык играет важную роль в профессиональных форумах, конференциях и региональных встречах банковских специалистов, где он выступает в качестве основного или вспомогательного средства коммуникации. Это способствует снижению языковых барьеров, минимизации ошибок в интерпретации финансовой информации и повышению точности делового взаимодействия.

1.2. Клиентское обслуживание

В системе банковского обслуживания Республики Узбекистан русский язык сохраняет значительную практическую востребованность, особенно в сегменте корпоративных клиентов, иностранных инвесторов и предпринимателей, осуществляющих деятельность в регионе. Несмотря на рост роли государственного языка, русский язык продолжает выполнять функцию удобного и эффективного средства взаимодействия между банками и клиентами.



Использование русского языка в клиентском сервисе способствует повышению уровня доверия со стороны клиентов, так как обеспечивает более понятное и прозрачное объяснение банковских продуктов и услуг. Это особенно важно при предоставлении сложных финансовых услуг, таких как кредитование, инвестиционное сопровождение, управление активами и международные переводы.

Кроме того, русскоязычное обслуживание позволяет снизить вероятность коммуникационных ошибок, возникающих из-за языковых различий, а также ускоряет процесс принятия финансовых решений клиентами. В результате повышается общая эффективность клиентского обслуживания и укрепляется репутация банковских учреждений.

1.3. Международные финансовые операции

В условиях глобализации финансовых рынков русский язык продолжает использоваться в международных банковских операциях наряду с английским языком. Особенно это проявляется в взаимодействии с партнёрами из стран СНГ, где русский язык остаётся основным средством делового общения.

Он применяется при осуществлении международных денежных переводов, валютных операций, расчётов по экспортно-импортным контрактам, а также при сопровождении трансграничных инвестиционных проектов. Использование русского языка в этих процессах способствует более точному пониманию условий сделок и снижает риск финансовых и юридических недоразумений.



Также русский язык облегчает доступ к нормативной и финансовой документации, что особенно важно для специалистов, работающих в сфере международных расчётов и валютного регулирования.

1.4. Документооборот и делопроизводство

Документооборот в банковско-финансовой системе Узбекистана традиционно включает значительный объём документации, оформляемой на русском языке. Это связано с исторической практикой делового общения, а также с необходимостью взаимодействия с международными партнёрами.

На русском языке оформляются кредитные договоры, соглашения о сотрудничестве, внутренние нормативные акты, методические рекомендации и техническая документация. Использование русского языка в данных процессах обеспечивает высокую степень терминологической точности, юридической однозначности и стандартизации финансовых документов.

Кроме того, единообразие терминологии на русском языке способствует снижению риска правовых противоречий и облегчает процесс аудита и контроля банковской деятельности.

1.5. Информационные технологии

Современная банковская система активно интегрирует цифровые технологии, в рамках которых русский язык продолжает сохранять свою значимость. Многие банковские программные продукты, автоматизированные системы управления и цифровые платформы имеют русскоязычные интерфейсы и техническую документацию.

Это позволяет значительно ускорить процесс обучения персонала, облегчает освоение новых цифровых решений и повышает эффективность работы



сотрудников банковских учреждений. Русский язык также используется в технической поддержке программного обеспечения и при разработке внутренних IT-решений.

Таким образом, в условиях цифровизации банковской сферы русский язык выступает важным инструментом технологической адаптации и профессиональной подготовки специалистов.

2. Сравнение русского языка с другими языками

2.1. Русский и английский языки

Английский язык в настоящее время является глобальным языком финансов, науки и технологий, занимая доминирующее положение в международной коммуникации. Однако русский язык сохраняет устойчивые позиции на региональном уровне, особенно в странах СНГ и Центральной Азии.

В отличие от английского языка, который ориентирован на глобальные процессы, русский язык обеспечивает более глубокое понимание региональной экономической специфики, особенностей деловой культуры и правовой среды. Это делает его особенно важным в локальных финансовых операциях и региональном банковском сотрудничестве.

2.2. Русский и узбекский языки

Узбекский язык является государственным языком и основным средством официального делопроизводства в Республике Узбекистан. В то же время русский язык выполняет вспомогательную, но стратегически важную функцию в профессиональной и межрегиональной коммуникации.



Совместное функционирование этих языков формирует модель функционального двуязычия, которая обеспечивает гибкость и эффективность банковской системы, а также облегчает взаимодействие с международными партнёрами.

2.3. Русский и другие мировые языки

По сравнению с такими языками, как китайский, немецкий и французский, русский язык имеет более устойчивое влияние в постсоветском пространстве. Он остаётся основным языком делового общения во многих странах Центральной Азии и Восточной Европы.

Это обусловлено не только историческими факторами, но и сохраняющимися экономическими и финансовыми связями между государствами региона.

3. Преимущества владения русским языком для специалистов

Владение русским языком в банковско-финансовой сфере предоставляет специалистам ряд значительных преимуществ. Прежде всего, оно расширяет возможности трудоустройства как на национальном, так и на региональном уровне.

Кроме того, знание русского языка повышает конкурентоспособность специалистов на рынке труда, обеспечивая доступ к дополнительным источникам профессиональной информации и международным проектам. Оно также способствует более эффективной коммуникации с партнёрами из стран СНГ и облегчает адаптацию к региональным финансовым рынкам.

4. Актуальные проблемы и перспективы

Несмотря на сохраняющуюся значимость русского языка, в современных условиях наблюдаются определённые вызовы. К ним относятся



усиление влияния английского языка в глобальной финансовой системе, снижение интереса к изучению русского языка среди молодого поколения, а также необходимость обновления образовательных программ и методик преподавания.

Тем не менее, одновременно развиваются и положительные тенденции. Расширяются экономические связи со странами СНГ, увеличивается количество совместных банковских и инвестиционных проектов, активно развивается цифровизация финансовых процессов, а также сохраняется стабильный спрос на специалистов, владеющих русским языком.

В перспективе наиболее эффективной моделью развития является многоязычная компетенция, при которой русский язык сохраняет своё значимое место наряду с английским и государственным языком.

Использованная литература

1. Указ Президента Республики Узбекистан Ш.М. Мирзиёева «О Стратегии действий по дальнейшему развитию Республики Узбекистан» № УП-4947. [Электронный ресурс]. URL: <https://lex.uz/docs/3107042>
2. Постановление Президента Республики Узбекистан «О мерах по дальнейшему развитию системы высшего образования в Республике Узбекистан». [Электронный ресурс]. URL: <https://lex.uz/docs/3171587>
3. Mishin A.A. Международные расчёты и валютные операции. — Москва, 2020.
4. Бойко А.М. Русский язык и культура деловой речи. — Москва: Флинта, 2018.
5. Акишева А.Т. Профессиональный русский язык в системе образования. — 2017.



6. Адилова С.А. Проблемы и инновационные решения в обучении языкам в системе образования // Материалы международной конференции. Самаркандский институт экономики и сервиса, 2023. — С. 86–89.
7. Адилова С.А. Современные подходы к обучению иностранным языкам в образовательных системах // Материалы международной конференции. СамИЭС, 2023. — С. 319–321.
8. Адилова С.А. Важность знания русского языка в мире // Материалы международной конференции. СамИЭС, 2023. — С. 174–175.
9. Юлдашева Д.Б. Стилистические особенности договорной и деловой переписки в экономике // Хоразм Маъмун Академияси Ахборотномаси. — 2024. — №4/4. — С. 557–560.
10. Норбоева Д.Ж. Роль переводческих вопросов при изучении русской литературы // Научно-теоретический журнал “Илм сарчашмалари”. — Ургенч, 2023. — №7. — С. 164–167.
11. World Bank. Financial Sector Development Reports. [Electronic resource]. URL: <https://www.worldbank.org>
12. International Monetary Fund (IMF). Global Financial Stability Report. [Electronic resource]. URL: <https://www.imf.org>
13. Wikipedia contributors. Banking system of Uzbekistan. [Electronic resource]. URL: <https://en.wikipedia.org>